

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**  
 Redacção, Administração e Oficinas  
 Rua de Paz — Quinta do Loureiro  
 CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
 Sucessor de José Marques Damião

Editor  
 António da Costa Pinto

Redactor principal  
**ANIBAL CRUZ**

Fundador: J. J. Nunes da Silva

## Fartas colheitas

PELO  
**Capitão Mantas Massano**

**E**STÃO com sorte os adeptos de *Baco* — deus mitológico do vinho e de *Sileno*, que cuidou de *Baco* quando este era ainda pequeno.

Em vários pontos do país foi muito abundante a colheita, escasseando o vasilhame para guardar o tão apreciado *prazer dos deuses*.

Seria bom que o mesmo sucedesse com o azeite, o trigo e todos os géneros considerados de primeira necessidade, para que em todos os lares houvesse mais alegria, mais esperança dos que desejam libertar-se da fome que os enfraquece, diminuindo-lhes as forças, para poderem enfrentar as torturas de tantos trabalhos rudes.

Com colheitas tão abundantes, seria justo assegurar aos produtores um preço relativo e compensador dos seus esforços, sem que contudo ficassem sobrecarregados os consumidores não só do vinho, como também do azeite, do trigo, do milho, etc. etc.

O homem que trabalha habituou-se a acompanhar com o *precioso néctar* as suas refeições e com tão abundantíssima colheita, muito melhor pode satisfazer o seu apetite, mas deve ter moderação na quantidade ingerida, o que muito o pode prejudicar se não for bebido com regra, conta, peso e medida.

Não é só o homem que trabalha que aprecia esse *precioso néctar*, não é só o que trabalha sol a sol, fazendo entrar a enxada nas terras de sementeira, ou o que desenvolve a musculatura erguendo e manejando o malho.

Em todas as camadas sociais há os apreciadores da *bela pinga*, que, muitas vezes, à força do abuso da sua ingestão é a causa de muitos desacatos, muitas infelicidades, muitos desgostos e muitos crimes.

Quantos lares desfeitos, quantas lágrimas, quantas pri-

sões acusam a entrada de pessoas que ali estão a cumprir penas que lhes foram impostas pelos crimes cometidos, devido à demasiada ingestão do álcool? E tudo porque não tiveram forças suficientes para resistir a esse *precioso néctar*, que torna prejudicial, pernicioso o seu abuso.

É certo que o camponês não se conforma com a falta do vinho, que lhe dá mais ânimo para o amanho da terra; mas não é só o camponês a sentir essa falta, são quase todos os homens que trabalham e *os que nada fazem*; são os pobres e os ricos, os novos e os velhos, salvo os que preferem transformar o vinho em água, como Jesus Cristo nas *bodas de Canan* transformou a água em vinho, o primeiro dos seus milagres quando viveu entre nós há cerca de dois mil anos.

Afirmam alguns médicos que o vinho alimenta mais do que um *bom pedaço de bela carne*; não tenho bases para discutir ou combater este assunto, no entanto, tanto o vinho como qualquer espécie alimentar é prejudicial quando seja demasiada a sua ingestão.

Beber ou comer por apetite ou necessidade, é diferente de comer ou beber por sofreguidão, sem olhar às consequências graves dos seus resultados.

O álcool pode transformar

um cordeiro num leão, ou um homem pacato, honesto, num assassino ou ladrão, desde que não se olhe à quantidade que o estômago pode suportar sem prejuízo para o cérebro. Os alienistas podem muito bem confirmar o número de pessoas que dão entrada nos manicómios, pelo abuso excessivo do álcool. Se colocarmos nos ombros ou nas costas um peso superior às nossas forças não resistimos e ficamos estatelados, como um barco perde o seu poder de flutuação desde que esteja sobrecarregado, com a marca do seguro muito abaixo da linha d'água. O mesmo sucede com o vinho bebido sem conta, que nos pode deitar por terra, já porque prejudique o estômago e o cérebro, já porque pode fazer dum homem útil e válido, um infeliz que se perde nos caminhos que conduzem ao abismo, à voragem onde *mergulham* os que foram vencidos pelo vício do álcool, tornando-se nuns farrapos, nuns seres inúteis à sociedade que gosta do *precioso néctar* mas tem *peso e medida* para satisfação do seu apetite.

É animador saber que as vindimas atingiram o auge. Os trabalhadores entusiasmam-se

Conclui na 2.ª página

## A construção da estrada Aveiro-Murtosa

Volta a falar-se e desta vez com aquela intensidade que nos faz acreditar que não tardará o começo dos trabalhos para a construção da projectada estrada entre Aveiro e Murtosa, que irá ligar à nova ponte da Varela, através dos ubérrimos e férteis campos de Cacia.

Obra de vulto, que acarretará, sem dúvida, despesas de monta, pela enorme série de aquedutos e pontões que terão de ser construídos para que as águas possam continuar a correr livremente em

direcção ao seu destino de sempre, ela obrigará os nossos técnicos a pôr à prova, mais uma vez, os seus vastos e, aliás, já conhecidos recursos científicos em trabalhos desta envergadura.

Novas riquezas surgirão, com ela, nesta região, ao mesmo tempo que se lhe dará mais amplos horizontes.

O País ficará a beneficiar também, pois que nada nos custa a pensar que, dada a maravilhosa paisagem que da futura estrada se disfrutará, muitos turistas, não só nacionais como estrangeiros, a procurarão certos de que nenhuma outra lhes oferecerá tão encantadoras perspectivas.

Vizinhos, o campo, a ria e o mar, a poucos metros de distância, são outros tantos motivos de beleza, de recreio e de prazer, que reterão o viandante.

Em larga escala Aveiro e Murtosa, próximas que ficarão uma da outra, mais se desenvolverão pelas extraordinárias possibilidades que daí devem de resultar.

Resta-nos aguardar que os factos confirmem em breve.

M. T.

## AMIZADE PENINSULAR

O Ministro da Governação de Espanha, tenente-general Camilo Alonso Vega, que esteve em Lisboa em visita oficial, chefiando a delegação do seu país à II Reunião Luso-Espanhola sobre Assuntos de Saúde e Assistência, foi homenageado com um banquete de gala no Palácio Foz.

Aos brindes, o Ministro da Saúde e Assistência, Dr. Martins de Carvalho, sublinhou as relações de estreita e amiga cordialidade e de mútua compreensão entre os dois países peninsulares, frisando:

*«Em vários passos da história, espanhóis e portugueses actuaram lado a lado e fizeram-no sempre que se encontravam em perigo os alicerces da civilização ocidental. Nesta orla peninsular «onde a terra se acaba e o mar começa», vivemos por isso muitas vezes uma presença amiga da Espanha, desde a concepção em comum do Amadis de Gaula e a actividade literária bilingue de Gil Vicente ou de Camões, até a uma gesta ultramarina traçada por sobre os continentes, embora obedecendo em todos eles um pensamento semelhante, ao mesmo tempo espiritualista e universal. Pois não ilustraram as terras portuguesas de Goa, que neste momento sofrem o jugo do invasor, as pregações do grande navarrês que foi S. Francisco Xavier?»*

*«É tradicional nos nossos países a resistência indomável a qualquer espécie de invasores. Nos começos da idade contemporânea, sentiu-o o militar de quem logrou dominar a Europa mas não conseguiu abater o ânimo dos povos peninsulares. Esta característica transtemporal da nossa gente manteve-se íntegra quando foram outros os riscos que sobre a península quiseram baixar. E, perante eles, tivemos apenas a consciência de que estávamos a cumprir o nosso dever, na presente geração.»*

## Apreciação à Imprensa Regional

Do S. N. I. recebemos a seguinte comunicação, que muito gostosamente vamos transcrever:

...*Senhor Director do Jornal «Ecos de Cacia»:*

*Tenho o maior gosto de transmitir a V... o despacho que S. Ex.ª o Ministro de Estado deu e que respeita à acção desenvolvida pelo jornal que V... tão ilustremente dirige. Associando-me às palavras de justiça que lhe são endereçadas, apresento a V... os meus melhores cumprimentos.*

*A Bem da Nação*

*Secretariado Nacional da Informação, 8 de Novembro de 1962*

*O Secretário Nacional,  
C. H. Moreira Baptista*

**Ao Secretário Nacional da Informação**

Acompanho sempre o melhor que posso a evolução da Imprensa Regional. Faço-o por ser meu dever ter uma ideia tanto quanto possível exacta sobre a capacidade destes jornais como instrumentos de informação e formação de uma consciência pública esclarecida e atenta ao que verdadeiramente importa e é do interesse da Nação, como o faço também no desejo de conhecer melhor, através de depoimentos directos, os problemas, as ansiedades e as aspirações de cada terra portuguesa — seja cidade, vila, aldeia ou lugar.

A grande Imprensa diária — apesar do esforço enorme e tão meritório que faz com as suas correspondências da província e as páginas especiais que dedica aos interesses locais — não pode de modo algum substituir ou substituir-se aos órgãos da informação regional, pois apenas estes têm a possibilidade de permitir o contacto real e constante com a vida de cada um dos municípios. Esse contacto é tão flagrante que os que governam, ao lerem a Im-

prensa Regional como que sentem a alegria de se terem evadido da atmosfera pesada dos seus gabinetes para se darem ao que seria o seu melhor desejo: a possibilidade de todas as semanas visitarem cada terra do País e nela ouvirem e conviverem com cada um dos seus habitantes.

A leitura regular da Imprensa Regional tem-me trazido muitas alegrias, algumas tristezas mas sempre esperança: é que não se pode duvidar do seu enorme poder de penetração nem do seu evidente desejo de servir.

A partir destas conclusões, estou certo da utilidade de tudo que se fizer para a melhoria possível dos órgãos de informação regional.

O S. N. I. deve assim, em proposta concreta, apresentar-me quanto antes uma sugestão do que em seu entender pode ser feito neste sentido, e desde já sanciono o apoio que for conveniente e possível conceder à reunião que a Imprensa Regional projecta realizar no Porto e sobre a qual o S. N. I. me informou. Terá, porém, o Secretariado Nacional da Informação sempre a preocupação de evitar que qualquer apoio à Imprensa Regional possa traduzir, mesmo na aparência, a menor perda da independência perante o Estado que é característica geral da Imprensa portuguesa.

O meu contacto com a Imprensa Regional aumentou recentemente ao ver a extraordinária projecção que deu ao problema da integração económica da Nação. A reacção da Imprensa Regional demonstra inequivocamente, a sua capacidade para entender e tratar não só os problemas especificamente locais mas também os que são da Nação inteira.

Não posso, no entanto, ignorar o esforço que jornais por vezes

Conclui na 2.ª página

## Foi adiada a inauguração da Pousada da Torreira

Foi adiada, provavelmente para o dia 9 de Dezembro próximo, a inauguração da Pousada da Torreira, que estava marcada para amanhã, dia 25.

Sua Excelência o Senhor Presidente da República virá assistir à inauguração.

( de Lãs para tricot  
Depósito ( e das Malhas «Aéfe»

**ARMÉNIO** Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO  
Telef. 23575 PPC

**Fartas colheitas Carteira Elegante**

Conclusão da 1.ª página  
com tão grande colheita, tendo assim margem para receber mais alguns proventos porque a azáfama é muito maior.  
Os agricultores sentem-se satisfeitos também, desejosos de que possam ter satisfatória remuneração pelo esforço e boa vontade que empregaram com esperança de que a colheita fosse farta e remuneradora não só para eles, mas também para que possam pagar o justo salário aos seus servidores.

São inúmeros os gastos que se têm com a cultura das vinhas, e desde que os preços sejam baixos, não se tornam compensadores esses gastos, para que os produtores paguem aos trabalhadores como muito bem merecem.

Também há mais milho do que no ano passado. Quanto mais melhor para bem do agricultor e do trabalhador, sendo sempre bom que aquele ganhe o bastante para poder pagar aos que mourejam e deixam cair na terra tantas gotas de suor.

Tudo isto são razões que justificam que o capital e o trabalho não podem viver separados; um depende do outro. Embora de formas diferentes, ambos precisam de auxílio. Neste caso, o agricultor ou produtor precisa do auxílio do Estado para que não o sobrecarregue com encargos, para que possa remunerar condignamente o trabalhador que assim achará mais leve a cruz que tanto o tortura, mais leve o fardo da vida, para que haja mais pão e alegria no seu lar.

Que haja muito milho, muito trigo, muito feijão, e além destas gramíneas, muitas espécies de plantas comestíveis; haja vinho em tanta abundância que seja necessário empregar mais gente, mas com o precioso néctar — o sangue de Cristo como o povo costuma dizer — é preciso mais cuidado. Os que tanto o apreciam não devem esquecer os prejuízos que ele pode acarretar desde que não haja força suficiente para o ingerir em quantidade que não prejudique o cérebro. O seu abuso pode provocar o crime, a miséria, a loucura, o desmantelar dum lar, e muitas lágrimas vertidas por quantos são vítimas dos que o alcoolismo transforma de animal inofensivo em fera indomável.

**Mercearia e vinhos**

Trespassa-se em Vilarinho, bem alugada, por motivo de retirada.  
Tratar com Basílio de Almeida no mesmo estabelecimento. (4-2)

**Fazem anos:**

Hoje, dia 24, a menina Maria Isaura Duarte Lopes, completa mais um aniversário, filha da sr.ª D. Ana da Costa Duarte Lopes, natural de Cacia, e de seu saudoso marido João Emídio Lopes, residentes em Lisboa.

— Amanhã, 25, a menina Aurora Maria da Silva Martins, completa 7 primaveras, filha do sr. José Salvador Lopes Martins e de sua esposa sr.ª Arminda Rodrigues da Silva, de S. Tiago — Aveiro.

— No dia 26, a sr.ª D. Maria Luisa Pereira Vigorinho, de Sarrazola, esposa do sr. José Maria Tavares Júnior, ausente no Brasil; o sr. António Rodrigues Miranda, 75 anos, de Cacia e industrial de padaria na Trafaria; o sr. João Maria da Silva Matos, 34 anos, ausente no Brasil, filho do sr. José Maria da Silva Matos e de sua esposa sr.ª D. Maria Augusta Nunes da Silva Matos, de Cacia e industriais de padarias em Espinho e Paços de Brandão; e a menina Virgínia Maria Rodrigues da Silva, completa 18 primaveras, filha do sr. Manuel Nunes da Silva e de sua esposa sr.ª D. Emília Rodrigues da Silva, proprietários da Quinta do Loureiro e industriais de padaria em Ourense (Cantanhede).

— Em 27, a menina Maria de Fátima Oliveira Cunha, completa 16 primaveras, filha do sr. José de Pinho dos Santos Cunha, industrial-barbeiro em Aveiro, e de sua esposa sr.ª Leonilde dos Santos Oliveira, de Cacia.

— Em 28, o sr. Manuel Rodrigues Gomes, 61 anos, proprietário, de Cacia; o sr. Francisco Ribeiro da Silva, 35 anos, de Angeja e empregado de padaria em Lisboa; o sr. Rogério Moura da Silva, 25 anos, filho do sr. Manuel Rodrigues da Silva Salgueiral e de sua esposa sr.ª D. Joana dos Anjos Moura da Silva, do Paço e industriais de padaria em Alcobaca; e a menina Maria Irene Pereira Simões, completa 15 primaveras, filha do sr. Manuel Maria Simões Aidos, empregado na Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª Ilda Rodrigues Pereira Simões, da Quinta do Loureiro.

— E em 29, a sr.ª Maria Amália da Silva Pereira, 68 anos, esposa do sr. João Simões Pereira, proprietários, de Cacia; a sr.ª Judite Ferreira Gonçalves, 47 anos, esposa do sr. Raúl Ferreira Couto, de Angeja e residente em Lisboa; o sr. Orlando Borges Rodrigues Branco, 30 anos, ausente no Brasil, filho do caciense e industrial de padaria em Lisboa sr. António Rodrigues Branco e de sua saudosa esposa D. Rosa Maria Borges; e Nelsindo da Silva Costa, 15 anos, filho do sr. Manuel da Costa Júnior, fiscal da Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Ilda Antónia da Silva Costa, proprietários do «Caté Vera Cruz», de Sarrazola.

Muitas felicidades para todos.

**Automóvel "FIAT 1.100"**

Vende-se quase novo, por motivo de retirada para o estrangeiro.  
Tratar com Arménio Nogueira da Silva — Rua da Pereira — Angeja.

**UM AUTOMÓVEL POR 5\$00!**

Pode V. Ex.ª adquiri-lo se comprar UM BILHETE para o grandioso e

TRADICIONAL SORTEIO DE "O LAR DO COMÉRCIO"

6.691 valiosos Prémios!

- 3 Automóveis e 1 Furgoneta mista
- Móveis
- Televisores e Rádios
- Frigoríficos
- Máquinas de Cozinha e de lavar
- Máquinas de costura
- Fogões eléctricos
- Enceradoras
- Bicicletas, etc., etc.

Os compradores de FOLHAS COMPLETAS DE 5 BILHETES têm direito a uma EXTRACÇÃO ESPECIAL e se adquirirem VINTE BILHETES terão ainda direito a um CARTÃO NUMERADO que os habilitará a um outro Sorteio

Extracção INADIÁVEL em 6 de Janeiro de 1963

Bilhetes à venda na Sede de "O Lar do Comércio" Praça da República, 99 — PORTO

**CAMARA MUNICIPAL DE AVEIRO**

Venda de terrenos nas Ruas do Príncipe Perfeito e Dr. Nascimento Leitão

**AVISO**

A Câmara Municipal de Aveiro faz público que, em sua reunião ordinária do dia 9 de Novembro corrente, deliberou pôr em arrematação os lotes de terreno das Ruas do Príncipe Perfeito e do Dr. Nascimento Leitão.

A base de licitação será de 350\$00 por cada metro quadrado e a praça realizar-se-á no dia 7 de Dezembro próximo, na Sala das Reuniões da Câmara Municipal, pelas 14,30 horas.

As condições desta arrematação encontram-se patentes na Secretaria da mesma Câmara.

Paços do Concelho de Aveiro, 13 de Novembro de 1962.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas. (Eng. - Agr.º)

**A Imprensa Regional**

Conclusão da 1.ª página  
tão modestos, fizeram para dar a esta decisão do Governo a projecção que merece. E esse esforço ainda que feito para servir Portugal impõe ao Governo pelo Ministro de Estado uma palavra de aplauso e agradecimento.  
Circule o S. N. I. o presente despacho a toda a Imprensa Regional.

Lisboa, 2-11-1962

(a) Corrêa de Oliveira

**Padeiro**

Oferece-se para trabalhar na área de Aveiro.  
Informa esta redacção.

**POR AVEIRO**

**Semana do Hospital**

A Mesa Administrativa da Santa Casa da Misericórdia desta cidade, no propósito de angariar fundos para manutenção do hospital e dotá-lo de vários apetrechos indispensáveis ao seu movimento, vai promover este ano a Semana do Hospital e a festa do Natal da Misericórdia.

Com o fim de dar a conhecer os planos de trabalhos para a realização desta iniciativa, a Mesa Administrativa promoveu na última quarta-feira uma reunião no salão nobre do Hospital, para a qual foram convidados os representantes da Imprensa e várias pessoas participantes naquela organização.

Presidiu à mesa o sr. Eng. Manuel Pontes, provedor daquele estabelecimento de assistência, que era ladeado pelos srs. Dr. António Pinho, advogado; Dr. Vieira Gamelas António Modesto, Severino Francisco Marques e Joaquim Campos Amorim, estando presentes também, além dos srs. Drs. Manuel Soares e Leite da Silva, directores técnicos daquele hospital, os srs. Drs. António Peixinho, Ernesto Barros, Cândido Quininha, Moreira Lopes e Capitão Firmino da Silva; o pároco da Vera Cruz, o capelão do hospital e subdirectora e alunas da Escola do Magistério Primário.

Depois de dar a conhecer vários mero estatísticos sobre o movimento hospitalar, o sr. Eng. Manuel Pontes falou daqueles planos e deu a novidade da Fundação Calouste Gulbenkian já a elas aderir com subsídios para as secções de cardiologia e ortopedia, assim como o interesse de algumas entidades oficiais e particulares da nossa região, acrescentando que só com esse interesse tinha sido possível reunir fundos para determinados benefícios introduzidos no hospital.

A terminar salientou a oferta de um frigorífico, que acaba de ser instalado nas novas instalações da futura cozinha e convidou os assistentes a visitar as dependências do hospital, no que seguiram imediatamente.

O programa da festa do Natal, que será conhecido pormenorizadamente na altura própria, inclui um pedidório público pelas alunas do Magistério, no dia 15 de Dezembro; reunião das direcções clínicas e provedores dos hospitais sub-regionais; sessões científicas, com uma lição pelo prof. dr. Júlio Machado, da Faculdade de Medicina do Porto; inauguração da sala de consulta externa; exposição de presépios e um espectáculo de variedades em que colaborará o Grupo Experimental de Teatro de Aveiro.

**Casa do Distrito de Aveiro em Angola**

Ao dar início às suas actividades, a Delegação nesta cidade da «Casa do Distrito de Aveiro em Angola» trabalha incansavelmente com vista à realização do seu objectivo número um — estreitar por todas as formas ao seu alcance, as relações entre os aveirenses residentes naquela nossa Província ultramarina e os radicados na sua terra natal.

É vastíssimo o campo onde e com tal finalidade, se poderá actuar; por isso mesmo e no intuito de recolher opiniões diversas e fixar as directrizes da actividade a desenvolver, vai esta Delegação realizar no próximo dia 30, sexta-feira, pelas 21,45 horas, no salão de festas do Clube dos Galitos, uma reunião para a qual se convidam todas as pessoas que tenham em Angola familiares ou amigos.

A Delegação tem a sua sede no Clube dos Galitos, que muito gentilmente acedeu ao pedido que, nesse sentido foi formulado, e aos membros da Delegação, os



**Maria da Costa Agradecimento**

Ventura Rodrigues Soares, seus filhos, genros, noras, netos e mais família, embora o tenham feito por escrito às pessoas de quem tinham endereços, mas receando cometer alguma falta, alás involuntariamente, vêm por este meio e dum forma geral testemunhar o seu mais sincero reconhecimento a todas as pessoas que se dignaram acompanhar à última morada a sua sempre chorada finada e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Sarrazola, 22 de Novembro de 1962.

A Família Belas, imensamente agradecida.

**NOTÍCIAS LOCAIS**

**Acidente de viação**

No dia 21, pelas 19 horas, o automóvel 7487255 (matrícula da Venezuela), conduzido pelo seu proprietário sr. Silvério Rodrigues de Pinho, da Póvoa do Valado, que seguia para o Norte, quando passava em frente dos Correios de Cacia, colheu o sr. Armando da Silva, de 28 anos, casado e empregado da Fábrica de Celulose, natural de Pardilhó e residente nesta freguesia há muitos anos, que atravessou a estrada encoberto por outro veículo que estava estacionado e se meteu naquele automóvel.

Foi conduzido ao hospital de Aveiro, onde se encontra internado com fractura de ambas as pernas pela tibia.

**As festas de S. Simão**

Foram muito prejudicadas pela chuva e frio as festas em honra do padroeiro da Quinta do Loureiro, S. Simão.

O dia de sel radiceo que fez no domingo, dando assim muito brilhantismo aos actos litúrgicos, não fazia prever uma noite chuvosa que transtornou o arraial. Na segunda-feira, não se realizou o arraial da tarde, também devido ao mau tempo e o da noite foi interrompido várias vezes.

Foi nomeado juiz para o próximo ano o sr. João de Oliveira e mordomos os srs. José Simões Vieira, Fernando Baptista Ferreira, António Nunes Gonçalves e Manuel Ferreira da Silva.

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 23:

1.º prémio	41600
2.º	27031
3.º	25850
4.º	37008

**Alugam-se**

3 divisões no 1.º andar, do prédio da Rua Combatentes da Grande Guerra, 16 em Aveiro, próprio para consultório médico-odontológico.

Tratar no referido prédio.

**PRÉDIO**

Vende-se na Rua Hintze Ribeiro n.º 74 — Aveiro.

Tratar com José Pires da Silva, na Casa Alberto Rosa, em Aveiro.

srs. dr. Mário Gaioso Henriques, Francisco José Rebelo Ribeiro e Laurindo Gamelas de Jesus, poderão ser solicitadas quaisquer informações relativas à «Casa do Distrito de Aveiro em Angola».

SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA

António Augusto Cavaleiro Henriques

Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas)

Telef. 91109 — ANGEJA

Automóvel de aluguer ao dispor do público

Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e «SACHS»

BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços

TODOS OS CONSERTOS

Vendedor dos afamados Rádio «TELEFUNKEN»

OLEOS «Castrol» e «Safety-Lube», da Pennsylvania

MAQUINAS A PETROLEO e acessórios

LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais

com descontos para os electricistas

De Esgueira

Acidente de viação.—No último sábado deu-se mais um de... na variante que passa junto à Rua General Costa Cascaes...

Foram ambos conduzidos ao Hospital de Aveiro, encontrando-se o atropelado em estado muito grave.

A sr.ª Silvina está livre de perigo.

Melhoramento.—Está terminado o restauro do altar de Santo António, na nossa igreja paroquial, totalmente pago pela benfeitora sr.ª D. Anita Tavares.

Falecimento.—Com 55 anos, faleceu no Hospital de Aveiro o sr. António Costa (o Palhinhas).

Era pai dos srs. João e Luís Costa e da sr.ª Maria Alice Costa.

No seu funeral incorporou-se a bandeira do Rancho de Esgueira, de que o saudoso finado foi ensaiador, bem como o seu presidente e alguns componentes.

Pêsames aos doridos. Casamento.—Na nossa igreja paroquial realizou-se no último domingo o casamento da menina Elvira de Fátima da Cirouneização, com o sr. Américo Martins, industrial de barbearia nesta localidade.

Foram padrinhos o sr. António da Rocha e a sr.ª D. Maria José José da Silva.

Em casa dos pais da noiva foi servido um almoço a todos os convidados, que decorreu muito animado.

Muitas felicidades para o novo casal.

Basquetebol.—O nosso grupo jogou aqui com o Galitos, a quem ganhou por 17 8 (1.ª parte).

Mostrando falta de desportivismo, o Clube visitante recusou-se a jogar a 2.ª parte, sendo, por isso, averbada a vitória final ao Esgueira, que tem assim todas as possibilidades de participar no Nacional da 1.ª Divisão.

Jardim do Cruzeiro.—Já está reparado como deve ser o Jardim do Senhor do Cruzeiro, graças ao empenho do jardineiro da nossa Câmara.

Abrigo necessário.—Na paragem dos autocarros no Cruzeiro devia ser construído um abrigo, porque é a paragem de mais movimento desta freguesia e com o tempo chuvoso não é possível ali aguardar os autocarros.

Aqui fica a lembrança.

De Azurva

Festas.—No dia 8 de Dezembro realizam-se neste lugar as festas em louvor de Nossa Senhora da Conceição.

Haverá missa solene, sermão, procissão e arrabal com duas bandas de música, estando já contratada a de E. X.

E' juiz desta festividade o sr. Francisco Gonçalves da Cruz.

De Sarrazola

Incêndio.—No dia 20 do corrente, por volta das 10,30 horas, delagrou um incêndio num cabanal de palha de milho, em duas medas de palha de arroz e uma outra meda de caruma pertencentes ao sr. João Nunes de Carvalho, morador no Outeiro.

Foram chamadas as duas corporações de bombeiros de Aveiro, que compareceram prontamente e trabalharam no sentido de evitar que o fogo se propagasse às casas de habitação.

Deu origem ao incêndio as fagulhas de chaminé, junto da qual se encontravam as medas.

Os prejuízos são avaliados em cerca de 1.000\$00.

Anos.—No dia 17 completou 2 anos o menino João Manuel da Silva Calhau, filho do sr. Manuel José da Silva Calhau e de sua esposa sr.ª Maria Fernanda da Silva, ambos empregados na fábrica de Celulose.

—Em 25 fez 67 anos a sr.ª Beatriz de Jesus Tavares Cirne, esposa do sr. Adriano Tavares, moradores na rua da Constituição, deste lugar.

—Também no dia 25 completa 25 primaveras a menina Rosa Soares da Silva Matos, residente em Lisboa, filha do sr. Júlio da Silva Matos e de sua esposa sr.ª Maria Augusta dos Anjos da Silva, deste lugar.

—E em 28, faz 40 anos o sr. Manuel Simões Dias Quintaneiro, industrial de padaria em Coimbra.

As nossas felicitações.—C.

ARRENDAMENTO

Um serrado nos Urreiros ou Caneira, com a área de 3.900 m2. Quem pretender dirija-se a Josué Gonçalves — Angeja.

GABARDINES IMPERMEABILIZADAS em lã, terylen e nylon

SAMARRAS E CANADIANAS

CASIMIRAS PARA FATOS

TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS nos mais modernos padrões coloridos

ARMAZÉM SÉRGIOS



Avenida Dr. Lourenço Pinheiro, 66

AVEIRO

Telef. 22228

De Loure

Comissão de Melhoramentos.—No prosseguimento da sua campanha para obtenção de fundos que permitam o arranjo das ruas da localidade, e tal como havíamos noticiado no último número, esta Comissão enviou a todos os Lourenses que vivem longe da sua terra natal, a circular que a seguir se transcreve:

«Estimado conterrâneo:

Que a sorte o tenha protegido e a saúde continue a reinar em sua casa, são os votos sinceros dos que subscrevem esta circular.

Ao dirigir-lhe esta missiva de fraternidade, nós, Lourenses de nascimento ou pelo coração, orgulhamo-nos do bairrismo que caracteriza as gentes da nossa terra e tão apregoada é em toda a parte onde vive um conterrâneo que o sabe ser, fazendo propaganda da sua terra natal, daquele torrão que o viu nascer e onde certamente passou os melhores anos da sua vida.

Nós somos de Loure — o mesmo é dizer — somos bairristas, amamos a nossa terra.

E porque assim é na verdade —verdade indelével—tomámos a iniciativa de nos constituirmos em comissão, com o único objectivo de trabalharmos para o progresso da nossa terra, embelezando-a e tornando-a cada vez mais formosa aos olhos dos forasteiros que nos visitam.

Alguma coisa se tem feito nestes últimos anos, mas o nosso plano de acção é agora mais vasto. Propomos-nos arranjar as ruas da povoação, mas para isso é indispensável a colaboração de TODOS os que amam e anseiam pelo progresso da sua terra.

Aqui na Mãe-Pátria, não há um Lourense que não colabore dentro das suas possibilidades. Mas, os que morejam nessas longínquas terras, também são Lourenses e bairristas, tendo-o já provado bastas vezes.

Pedir, não é ofensa. E nós pedimos-lhe um bocadinho do que puder dar, e, até se não nos levar a mal e se lhe for possível, pedimos-lhe também para angariar alguns fundos pelos seus Amigos, contagiando-os com o seu acrisolado amor a esta aldeia que o viu nascer.

Alguns de nós não somos naturais de Loure: somos os Lourenses de coração, contagiados já pelos vírus de que toda esta boa gente é possuidora e contribuímos e trabalhamos para o progresso desta terra porque também a consideramos nossa.

Esperamos que TODOS a quem nos dirigimos acolham da melhor forma a nossa iniciativa. A nossa Fé, está convosco, Amigos. Iremos a toda a parte do Mundo onde palpita um coração Lourense e sinceramente contamos com o seu precioso auxílio.

Que todos sejam uma vez mais e sempre bairristas e amantes de Loure:

Na expectativa das suas notícias, subscrevemo-nos

A Comissão

Alexandre Nunes Ferreira Manuel Dias Sequeira Artur Morais Felsbeto Baeta Nogueira António Lopes dos Santos José Francisco Martins Pereira José Linhares

E' de esperar o melhor acolhimento a este apelo, pois que dele depende o êxito desta missão.

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA pela Escola Médica

ENFERMEIRA pela Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório: R. Luiz de Camões, 132-1.ª-Dt.º Telef. 38164 — LISBOA

Da Póvoa e Paço

Falecimento.—No dia 11 do corrente, faleceu o sr. José Simões da Cunha, de 53 anos, casado com a sr.ª Rosa Rodrigues da Cunha e pai do sr. João Rodrigues da Cunha e da sr.ª Maria Rodrigues da Cunha, casada com o sr. Manuel Rodrigues Ramos, moradores na Póvoa.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 15 horas, para o cemitério de Esgueira, com a incorporação de dois sacerdotes e irmandades.

Foram-lhe oferecidos 2 bouquets e uma coroa pela família. Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira, que transportou o atáide em auto-fúnebre.

Aos doridos enviamos sentidos pêsames.

Anos.—No dia 25 faz 90 anos o sr. Manuel Simões de Oliveira, comerciante no Paço.

—Em 27, completa 25 primaveras a menina Vitória da Silva Barbosa, filha do sr. Francisco Rodrigues Barbosa e de sua esposa sr.ª Maria Amélia Nunes da Silva, lavradores, das Vielas.

—E em 29, faz 58 anos o sr. António Maria Dias dos Santos, do Paço e panificador em Aveiro. Os nossos parabéns.—C.

De Angeja

Anos.—No dia 28 faz 52 anos a sr.ª Maria Tavares da Silva, esposa do sr. Augusto Nunes Berbigão, lavradores, da rua da Pereira.

—Em 29, passa o seu aniversário a sr.ª D. Maria Pereira da Silva Pires, esposa do sr. José Pires, nossos conterrâneos e comerciantes em Benguela (Angola), que se encontram entre nós em gozo de férias.

—No mesmo dia, faz 34 anos o nosso conterrâneo sr. Américo Nogueira Souto, agente da Sociedade Algodoeira do Niassa, Ld.ª, na zona algodoeira de Marrupa (África Oriental Portuguesa).

As nossas felicitações.—C.

De Vilarinho

Anos.—No dia 24 fez 27 anos a sr.ª Esmeralda de Oliveira Paulo Farinha, esposa do nosso conterrâneo sr. Armindo Rodrigues da Silva, panificador em Lisboa. Os nossos parabéns.—C.

Colónia de pombos

Vende-se a que pertencia ao falecido Domingos da Silva Rocha, de Cacia.

Tratar com a viúva.

PRECO POPULAR

Grande sortido de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 23575 PPC

AVEIRO

Mataduchos e Alumieira

Falecimento.—No dia 20 do corrente faleceu em Mataduchos o sr. Manuel Marques da Cunha, de 76 anos, viúvo de Rosa Marques e pai dos srs. Manuel Marques Vieira, Bento Marques Vieira, e António Vieira Marques da Cunha, fiscal da Intendência Geral dos Abastecimentos; e da sr.ª Maria da Luz Vieira, casada com o sr. Virgílio Ferreira, empregado do armazém Marabuto & C.ª, Ld.ª, de Aveiro.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 16 horas, com a incorporação de dois sacerdotes e as irmandades do Coração de Jesus e da Quinta do Gato.

Foram-lhe oferecidos 5 bouquets e uma coroa pela família. Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira, que transportou o atáide em auto-fúnebre. A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

De Taboeira

Doente.—Encontra-se retido no leito o sr. Artur Pereira dos Santos, negociante de madeiras.

Desajamós-lhe as melhores.

Anos.—No dia 21 fez 19 anos o sr. Abílio de Jesus Gomes; em 28 completa 3 primaveras a menina Maria de Lourdes Pereira Gomes; e em 2 de Dezembro completa 2 anos a menina Maria Manuela Pereira Gomes; e em 4 do mesmo mês, faz 14 anos o menino António Pereira Gomes, filhos do sr. António Gomes Junqueira e de sua esposa sr.ª Maria da Conceição Pereira dos Santos, residentes em Africa, que são netos, genro e filha do sr. Artur Pereira dos Santos, negociante de madeiras deste lugar.

—No dia 26 do corrente, completa 22 primaveras a menina Maria Rosa Dias de Oliveira, filha do sr. Amadeu da Silva Oliveira e de sua esposa sr.ª Beatriz Dias Ladeira, moradores neste lugar.

—Também no mesmo dia, completa 20 primaveras a menina Maria da Luz Marques Ferreira, filha do sr. António Joaquim Ferreira e de sua esposa sr.ª Emília Marques Baptista, deste lugar.

—E em 28, faz 40 anos a sr.ª Noémia de Oliveira Matos Rebelo, esposa do sr. Joaquim António Rebelo, empregado na Quinta da Medela, em Verdémilho.

As nossas felicitações.—C.

Maria Manuela Ventura Cirne Teixeira

ENFERMEIRA

Tratamentos e injecções em casa e no domicílio

Bairro Pereira da Silva (Barrocos) — Quinta — CACIA

Padaria

Trespassa-se em Aguim, distante 1 quilómetro das termas da Curia, por motivo de doença. Tratar com Maria Emília da Silva, na mesma. (2)



PORTO

Rainha Santa

ATÉ OS ANJOS BEBEM!...

RODRIGUES PINHO & C.ª

Vila Nova de Gata

Confie os seus capitais a

# PINTO DE MAGALHÃES

BANQUEIROS

estão seguros e rendem sempre mais



PORTO — Rua de Sá da Bandeira, 53  
Telefone, 20133 P.P.C.A.

LISBOA — Rua do Ouro, 95-99  
Telefone, 366056 P.P.C.A.

ARCOS DE VALDEVEZ - AMARANTE - VILA DA  
FEIRA - FATIMA - TOMAR - PENICHE - ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL

Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.<sup>DA</sup>

RUA DO OUVIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Correspondente em Cacia

Centro Comercial Caciense

## Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas  
Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
r passar. A comichão desaparece como por encanto.  
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
viada. Os alívios começaram. Medicamento por exce-  
lência para todos os casos de eczema húmido ou  
seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.<sup>da</sup>

Rua da Prata, 237 - LISBOA (70)

## CASA MENDES

de: — Alvaro Soares Mendes

Rua do Fonte — ANOJA — Telef. 91163

MERCERIA — VINHOS E COMIDAS

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobílias completas e avulso — Materiais de  
construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pêlo e vidros.

Pregos e diversos artigos de ferragens

## Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais  
dos mais  
modestos  
aos mais  
luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 e 14

AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Agência Funerária Ferreira da Silva

ANEXA AO «HORTO ESGUEIRENSE»

Telef. 22415 — ESGUEIRA — AVEIRO

A mais completa no género

Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais  
modestos aos de maior pompa

Serviços para toda a parte do País

Confeccionam-se os mais lindos bouquets de flores naturais  
e artificiais, os mais finos ramos de noiva, etc.



## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

## António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683

ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"

Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas

Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção

Todas as reparações



## Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00

ATLANTIC — 954\$00

Peçam tabelas

Armando Crespo & C.

R. do Crucifixo, 116 a 124

LISBOA — Telef. 27027

## Empresa Industrial de Tintas, L.<sup>da</sup>

Escritório e Fábrica R. da Cascaelha, 33 — LISBOA  
Telefone 638008

Agente no Norte do País Guilherme M. Coelho

RUA DA VITORIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 163

## Agência Funerária Carvalhal

(A mais antiga da Região)

ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA

Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo

e de trasladações para qualquer parte do País.

Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos

fúnebres, a preços sem competição.

Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

## Agência de Viagens

Telef. 22940 Costa & Irmão, L.<sup>da</sup>

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias

Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto

Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões

Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares

Embarques rápidos para Africa

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.

Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## "CONSTRUTORA"

de: — ANTÓNIO FRANCISCO NETO

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
águas de poços, líquidos de nitratos e artesanais

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apartado 58 — Telef. 23529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

António Ferreira da Costa

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

## CICLO NOVA REPARADORA

= DE =

## António de Jesus Almeida

(O ESTRAGA)

Olho de Agua — Esgueira — AVEIRO

Oficina de Reparações de Bicycletas e Motorizadas

BICYCLETAS - MARTANO -

Vendas a pronto e a prestações